

 Salina 48



Photos : Gilles Martin Roget - Conception : H de Fontaineu - Impression **iro**

*Fontaine Pajot*  
C A T A M A R A N S

## UNE LIGNE ELEGANTE ET DYNAMIQUE

Sur des plans du cabinet d'Architectes Berret Racoupeau, le SALINA 48 est l'emblème d'une nouvelle génération de catamarans de croisière pour lesquels **le dynamisme de la ligne et l'élégance sont les maîtres mots.**

Destiné à des navigations hauturières, son organisation horizontale lui apporte la stabilité, élément essentiel de la sécurité.

**Le SALINA 48 est conçu par des marins pour des marins.**

Son poste de barre et sa banquette pour 3 personnes sont immédiatement situés à proximité de l'espace manoeuvres qui rassemble tous les éléments clé de navigation.

**Ainsi tout l'espace de vie est protégé des manoeuvres tout en permettant une communication naturelle.**

Le SALINA 48 est un bateau rapide avec ses 130 m<sup>2</sup> de voilure. Il est sûr parce que son centre de gravité est très bas et son fardage réduit.



## UNA LINEA ELEGANTE E DINAMICA

Costruito secondo i progetti dello studio degli architetti Berret Racoupeau, il SALINA 48 è l'emblema di una nuova generazione di catamarani da crociera per i quali **il dinamismo della linea e l'eleganza sono le parole che comandano.** Destinato alle navigazioni in alto mare, la sua organizzazione orizzontale gli dà la stabilità, elemento essenziale per la sicurezza.

**Il SALINA 48 è concepito da marinai per dei marinai.**

Il suo posto di timonaggio ed il suo sedile per 3 persone è immediatamente situato in prossimità dello spazio di manovra che riunisce tutti gli elementi chiave della navigazione.

**In questo modo tutto lo spazio di vita è protetto dalle manovre e nello stesso tempo permette una comunicazione facile.**

Il SALINA 48 è una barca veloce con i suoi 130 m<sup>2</sup> di velatura. E' sicuro perché il suo centro di gravità è molto basso ed la sua esposizione al vento ridotta.

## ELEGANTE UND DYNAMISCHE LINIEN

Die SALINA 48, entworfen von den Architekten Berret Racoupeau, ist das Flaggschiff einer neuen Generation von Cruiser-Katamaranen, für **die Eleganz und Dynamik die Schlüsselwörter sind.**

Die Salina 48 ist für Hochseereisen gebaut.

Die horizontale Gestaltung bietet großzügigen Raum und verleiht ihr beste Stabilität, ein essentielles Element für die Sicherheit auf See.

Die Steuermannsitzbank für 3 Personen ist direkt am erhöhten Manövercockpit

## AN ELEGANT AND DYNAMIC LINE

From plans drawn in the office of architects Berret Racoupeau, the **SALINA 48** is the emblem of a new generation of cruising for which **the dynamism of the lines and her elegance are the key words.**

Destined for navigation on the high seas, her horizontal organization gives her stability, an essential element for safety and space for navigation.

**The SALINA 48 was designed by sailors for sailors.**

Her helm and bench seating which accommodates 3 people is directly situated near to the work station which houses all the key elements required for ease of sailing.

**In this way all the living area is protected from the manoeuvres but still preserving natural communication.**

The **SALINA 48** is a fast boat with her 130 m<sup>2</sup> of sail. She is safe because of her centre of gravity being very low.



plaziert, von wo die gesamte Bedienung (einschließlich reffen) aller Segel ausgeführt wird.

Durch diese Anordnung wird der Lebensbereich im Cockpit vom Manöverbereich nicht gestört und dennoch bleibt die direkte Kommunikation gewährleistet.

Mit ihren 130 qm Segelfläche ist die Salina 48 ein sehr schnelles Schiff.

Durch den tiefen Schwerpunkt und das reduzierte Topgewicht ist sie besonders sicher auf See. **Die Salina 48 ist von Seglern für Segler entworfen.**

## UNA LÍNEA ELEGANTE Y DINÁMICA

En los planos de los Arquitectos Berret Racoupeau, el **SALINA 48** es el emblema de una nueva generación de catamaranes de crucero **para los cuales el dinamismo de la línea y la elegancia son las palabras maestras.**

Destinado a la navegación de altura, su distribución horizontal le aporta estabilidad, elemento esencial de seguridad y espacios de navegación.

**El SALINA 48 concebido por navegantes para navegantes.**

Su puesto de pilotaje y su banqueta para 3 personas está situado en la proximidad inmediata del espacio de maniobra, donde se reúnen todos los elementos clave de navegación.

**Así todo el espacio de vida está protegido de las maniobras permitiendo una comunicación natural.**

El **SALINA 48** es un barco rápido con sus 130 m<sup>2</sup> de velamen. Es seguro, ya que su centro de gravedad es muy bajo y el impacto del viento es reducido.

## UN SEUL NIVEAU POUR LE CARRE ET LE COCKPIT

Le Salina 48 offre quelques belles «révolutions» en terme de ligne et de vie à bord : Le carré/cockpit est sur le même niveau pour une circulation aisée avec un ensemble unique, sans marche d'accès et avec une très grande ouverture qui double la surface de vie de plain pied.

A l'extérieur, un cockpit innovant :

- Un bain de soleil à l'arrière très agréable en navigation joue une double fonction au mouillage : bain de soleil et large sofa.
- Un large espace repas abrité est ouvert à la fois sur le bain de soleil et sur un coin salon.

Dans le carré, chaque espace délimité a sa propre fonction :

- Une cuisine en U très conviviale avec de larges rangements est dessinée avec un véritable bar disposé face à l'espace repas.
- Le nouveau réfrigérateur «Piano©» très fonctionnel a un accès direct.
- L'espace repas et salon est doté d'une table pour 12 personnes avec de larges banquettes confortables.
- La table à carte, autre fonction primordiale du bateau, est face à la navigation avec de belles surfaces destinées aux équipements de navigation.



## UN SOLO LIVELLO PER IL QUADRATO ED IL POZZETTO

Il quadrato/pozzetto si trova allo stesso livello per una circolazione comoda con un insieme unico, senza scalino d'accesso e con una apertura molto grande che raddoppia la superficie del luogo di vita sullo stesso livello.

All'esterno, un pozzetto innovante :

Un solarium a poppa molto gradevole durante la navigazione ha una doppia funzione all'ancoraggio : solarium e largo divano. Un ampio spazio pranzo riparato è aperto sia sul solarium sia su un angolo del salone.

Nel quadrato, ogni spazio delimitato alla sua propria funzione :

- Una cucina a U molto conviviale con sistemazioni molto larghe è disegnata con un veritabile bar disposto faccia a faccia allo spazio pranzo.
- Il nuovo frigorifero «Piano©» molto funzionale ha un accesso diretto.
- Lo spazio pranzo e salone è dotato di una tavola per 12 persone.
- Il Carteggio è situato di fronte alla navigazione con belle superfici destinate agli equipaggiamenti di navigazione.

## SALON UND COCKPIT OHNE STUFEN AUF EINER EBENE

Salon und Cockpit bilden einen zusammenhängenden Lebensbereich auf einer Ebene, ohne Stolperstufen, durch eine weit öffnende Schiebetür miteinander verbunden. Das verdoppelt den Lebensraum.

**Draußen ein innovatives Cockpit:** Ein auf See sehr gefälliges Sonnendeck am Heck mit einer Doppelfunktion am Ankerplatz:

Sonnendeck und großzügiges Sofa. Ein geräumiger und geschützter Essplatz steht sowohl mit dem Sonnendeck als auch mit dem Salon in Verbindung.

## ALL ON ONE LEVEL FOR THE SALOON AND COCKPIT

The Salina 48 offers some splendid «revolutionary innovations» in terms of her line and life on board:

The saloon and cockpit is on the same level for ease of living in this unique area, with no access step and a wide opening which doubles the living area on one level.

Outside, an innovative cockpit:

- A much appreciated sun deck at the aft of the boat, plays a dual role when anchoring: a sun deck and a large sofa.
- A spacious sheltered dining area opens both onto sun deck and lounge area.

In the saloon, each space is dedicated to its specific use:

- A very friendly U-shaped kitchen with plenty of storage space has been designed with a real bar set out facing the eating area for maximum conviviality.
- The new highly functional «Piano©» refrigerator has a direct access.
- The eating and lounge area is equipped with a table that accommodates 12 people with wide comfortable bench seating.
- The chart table, another prime feature of the boat is opposite the navigation area with good areas planned out for navigation equipment.



### Im Salon hat jeder Platz seine eigene Funktion:

Die große, U-förmige Küche mit enormem Stauraum und die zum Essplatz hin orientierte, veritable Bar bieten viel Geselligkeit.

Der neu entwickelte, sehr funktionale «Piano»-Kühlschrank hat direkten Zugang von oben und von vorne. Der Salon- und Essbereich ist mit einem Tisch für bis zu 12 Personen und mit großen, komfortablen Sitzbänken ausgestattet.

Der Kartentisch ist vorne und in Fahrtrichtung angeordnet; es gibt viel Platz für den Einbau von weiterer Navigations-Elektronik.

### UN NIVEL ÚNICO PARA EL SALÓN Y EL COCKPIT

El salón y el cockpit están al mismo nivel para una circulación fácil formando un conjunto único, sin escalón de acceso y con una apertura muy amplia que duplica la superficie de vida al mismo nivel.

En el exterior un cockpit innovador: Un solarium en popa muy agradable en navegación cumple una doble función en el fondeo: Solarium y amplio sofá. Un amplio espacio para las comidas protegido está abierto al mismo tiempo hacia el solarium y hacia un rincón salón.

### En el salón, cada espacio está delimitado a su propia función:

Una cocina en forma de U muy acogedora con muchos armarios es diseñada con una gran barra americana dispuesta en frente del espacio para las comidas.

El nuevo frigorífico «Piano©» es muy funcional y tiene un acceso directo.

El espacio para las comidas y el salón están dotados de una mesa para 12 personas con amplias banquetas confortables.

La mesa de cartas encarada hacia la navegación con bellas superficies destinadas a los equipos de navegación.

## DES CABINES SPACIEUSES

Lorsque l'on découvre les coursives, par de larges descentes, on reconnaît encore l'exigence et l'expérience du chantier Fountaine Pajot :

Les cabines sont tout simplement magnifiques avec de larges hublots sur la mer, des lits bas accessibles sans marche, des salles de bain privatives avec douches séparées et des coursives sans seuil qui ont toutes un standing de bateau propriétaire.

Ces cabines sont toutes dotées de grands rangements et d'une ventilation pour le confort en navigation et au mouillage.

Le SALINA 48 est disponible en deux versions :

- **Version Quatuor** : 4 cabines, 4 salles de bain, avec une capacité de couchage de 12 personnes (sans compter le carré).

- **Version Maestro** : une suite privative dans une coque, avec un volume de buanderie permettant des navigations au grand large, et bien sûr une coque pour vos invités.



## CABINE SPAZIOSE

Quando si arriva nei corridoi dalle larghe discese, ancora una volta si riconosce l'esigenza e l'esperienza del cantiere Fountaine Pajot : Le cabine sono semplicemente magnifiche con ampi oblo' che danno sul mare, letti bassi accessibili senza scalino, bagni privati con docce separate e corridoi senza scalini che hanno tutte uno stile di una barca da proprietario. Queste cabine sono tutte dotate di grandi sistemazioni e di una ventilazione per il confort durante la

navigazione e l'ancoraggio.

Il SALINA 48 è disponibile in due versioni :

**Versione Quatuor** : 4 cabine, 4 bagni con una capacità di posti letto di 12 persone (senza contare il quadrato).

**Versione Maestro** : una suite privata in uno scafo, con una spaziosa lavanderia che permette crociere di alto mare, e naturalmente uno scafo per gli invitati.

## GROBZÜGIGE KABINEN

Wenn man über die breiten Treppen die Rümpfe betritt, wird man die strengen Bauvorgaben und die Erfahrung der Fountaine Pajot Werft schnell erkennen:

Alle Kabinen sind einfach prächtig gestaltet: Große Fenster zur See, niedrige Betten, die ohne Stufen zu besteigen sind, private Bäder mit separierten Duschen, Flure ohne Stopperschwellen, alles auf höchstem Niveau einer Eigneryacht.

## SPACIOUS CABINS

On discovering the gangways, via wide descents, the strict requirements and experience of the Fountaine Pajot boatyard can be seen:

The cabins are all simply magnificent with wide portholes looking out to sea, low beds accessible without a step, private bathrooms with separate showers and gangways without thresholds which are all of an owner boat standing.

These berths are all equipped with spacious storage areas and ventilation for maximum comfort whilst sailing and at anchor.

The SALINA 48 comes in two versions:

- *Quatuor* version: 4 cabins, 4 bathrooms, with sleeping accommodations for 12 (not including the saloon).

- *Maestro* version: a private suite in one hull, with a large laundry and storage area allowing for extended cruising, and of course a hull for your guests.



Alle Kabinen sind mit großzügigen Stauräumen ausgestattet und bestens belüftet. Das ergibt maximalen Komfort unterwegs, im Hafen und vor Anker.

Die Salina 48 gibt es in 2 Versionen:

*Quatuor* Version: 4 Kabinen, 4 Bäder, mit Schlafmöglichkeiten für 12 Personen (ohne Salon).

*Maestro* Version: Eine private Eignersuite in einem ganzen Rumpf mit einem multifunktionalen Werk-/Wasch- und Lagerraum für die Langreise und natürlich im anderen Rumpf die Gästekabinen.

## CABINAS AMPLIAS

Cuando se descubren los pasillos bajando por las amplias escaleras, se reconoce de nuevo la exigencia y la experiencia del astillero Fountaine Pajot: Las cabinas son simplemente magníficas, con amplias escotillas con vistas al mar, camas bajas con acceso sin escalón, cuartos de baño privados con duchas separadas y pasillos con puertas sin umbrales, que reúnen todas el standing de barco de propietario.

Estas cabinas están todas dotadas de grandes armarios y de una ventilación

para el confort en navegación y en el fondeo.

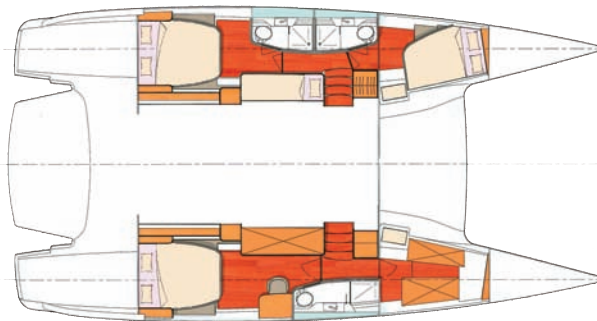
El SALINA 48 está disponible en dos versiones:

*Versión Quatuor*: 4 cabinas, 4 cuartos de baño, con una capacidad para dar alojamiento a 12 personas (sin contar el salón).

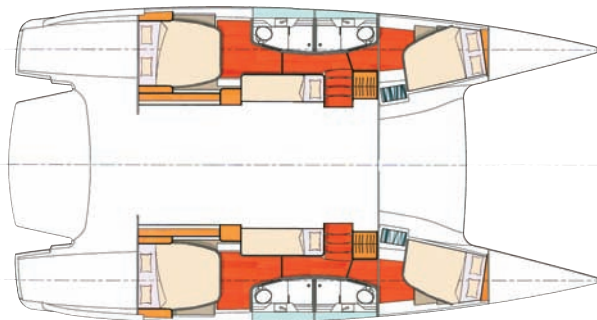
*Versión Maestro*: una Suite privada en un casco con un volumen de lavadero permitiendo navegaciones de larga distancia, y por supuesto un casco para sus invitados.

# Salina 48

Version Maestro



Version Quatuor



**Longueur | Length** ..... 14,3 m | 47,01 ft  
**Largeur | Beam** ..... 7,7 m | 25,25 ft  
**Tirant d'eau | Draft** ..... 1,10 m | 3,60 ft  
**Déplacement lège | Displacement unloaded** ..... 10,5 T  
**Surface grand-voile | Main sail area** ..... 76 m<sup>2</sup> | 818 sq ft  
**Surface génois | Genoa area** ..... 54 m<sup>2</sup> | 581 sq ft  
**Moteurs | Engines** ..... 40 CV Diesel | hp  
**Fuel | Diesel tank** ..... 480 litres | 126,72 gallons  
**Eau | Water tank** ..... 750 litres | 198 gallons  
**Quatuor** ..... 4 cabines doubles / 4 salles de bain  
**Standard version** ..... 4 double / 4 bathroom  
**Maestro** : 1 suite privée / 2 cabines invités + 2 salles de bain  
**Owner version** : 1 owner's flat / 2 guest suite + 2 bathroom  
**Architecte naval | Naval architect** ..... Berret Racoupeau

[www.fontaine-pajot.com](http://www.fontaine-pajot.com)

FONTAINE PAJOT S.A. - Z.I. 17290 Aigrefeuille France - Tél. : 33 (0) 546 35 70 40 - Fax : 33 (0) 546 35 50 10 - E-mail : fontaine-pajot@fontaine-pajot.com